



**SGGP** Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Pharmazie

**SSHP** Société suisse d'histoire de la pharmacie

**SSSF** Società svizzera di storia della farmacia



**Geselliges Beisammensein 2026**

**ST. GALLEN**

**Réunion conviviale 2026**

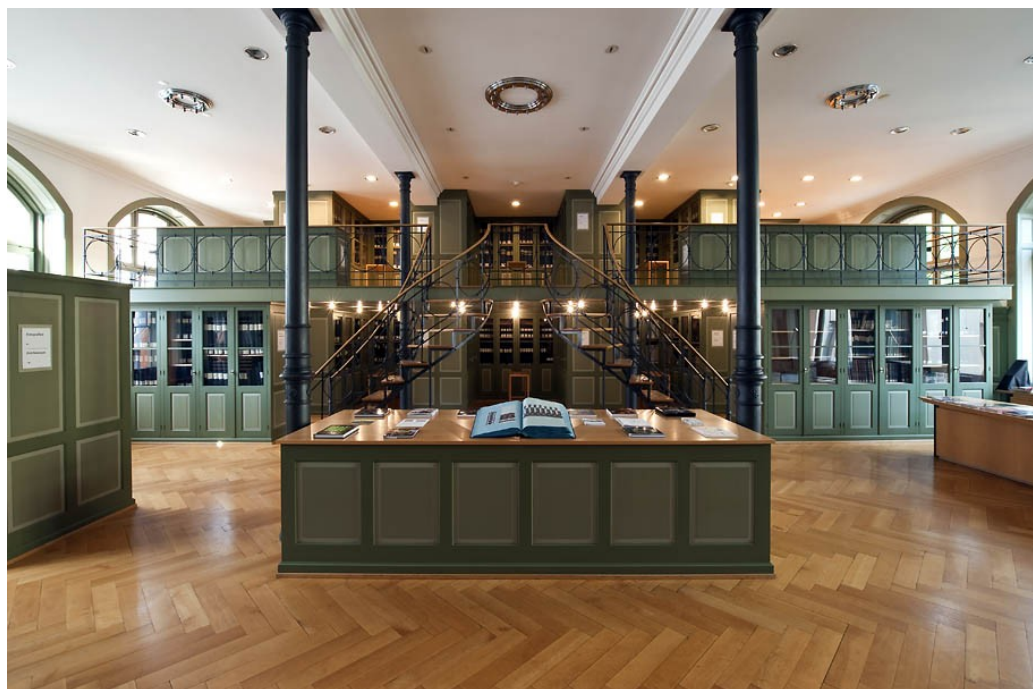
**SAINT-GALL**

**Samstag / Samedi · 07.11.2026 · 09:30 - 16:00**



# PROGRAMM

- 09:30**      **Treffpunkt und Begrüssung im Eingangsbereich der  
Stiftsbibliothek St. Gallen**  
Point de rendez-vous et accueil à l'entrée de la bibliothèque  
de l'abbaye de Saint-Gall
- 10:00 - 11:45**      **Besichtigung & Führung Stiftsbibliothek St. Gallen**  
Visite guidée de la bibliothèque de l'abbaye de Saint-Gall
- 12:00 - 13:30**      **Mittagessen im Restaurant Zeughaus**  
Déjeuner au restaurant Zeughaus
- 14:00 - 15:00**      **Führung im Textilmuseum**  
Visite guidée du musée du textile
- 15:00 - 16:00**      **Selbstständig das Museum erkunden**  
Explorez le musée de manière indépendante





# ALLGEMEINE INFORMATIONEN INFORMATIONS GÉNÉRALES



## **Guter Stoff. Kollektion Textilmuseum**

Guter Stoff – was ist das? Diese Frage verpackt das Textilmuseum St. Gallen in drei sinnliche Thesen: Guter Stoff hilft in allen Lebenslagen, fördert die Kreativität und verkauft sich weltweit.

## **Tissus de qualité. Collection du Musée du Textile**

Un tissu de qualité : qu'est-ce que c'est ? Le Musée du Textile de Saint-Gall répond à cette question en trois points essentiels : un tissu de qualité est utile en toutes circonstances, stimule la créativité et se vend dans le monde entier.



## **Frauen – Weibliche Lebenswelten im Mittelalter**

Herrscherinnen und Mägde, Äbtissinnen und Mütter, Rebellinnen und Heilige: Die Sommerausstellung der Stiftsbibliothek St.Gallen zeigt die Vielfalt mittelalterlicher Frauenleben. Sie erzählt von weltabgewandten Klausnerinnen, belesenen Nonnen und hart arbeitenden Dienerinnen, aber auch von Rollenbildern, Frauengesundheit und Widerstand in Umbruchzeiten.

## **Femmes – La vie des femmes au Moyen Âge**

Souveraines et servantes, abbesses et mères, rebelles et saintes : l'exposition estivale de la bibliothèque abbatiale de Saint-Gall met en lumière la diversité de la vie des femmes au Moyen Âge. Elle raconte l'histoire de recluses, de religieuses érudites et de servantes dévouées, mais aussi celle des rôles de genre, de la santé des femmes et de la résistance en temps de bouleversements.



# ALLGEMEINE INFORMATIONEN INFORMATIONS GÉNÉRALES

## Adressen /Adresses

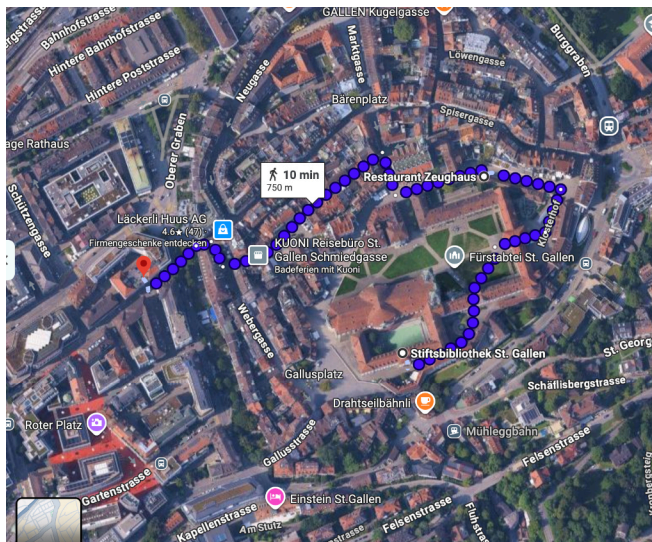
Restaurant Zeughaus, Zeughausgasse 2, 9000 St. Gallen

Textilmuseum St. Gallen, Vadianstrasse 2, 9000 St.Gallen

Stiftsbibliothek St. Gallen, Klosterhof 6D, 9000 St. Gallen

*Die Raiffeisen Member Plus Karte und der Schweizer Museumspass gewährleisten kostenlosen Eintritt ins Museum.*

*La carte Raiffeisen Member Plus et le Swiss Museum Pass garantissent l'entrée gratuite au musée.*



Möchten Sie Mitglied der **SGGP** werden? Voudriez-vous devenir membre de la **SSHP**?

Anmeldung über/Inscription par <http://www.histpharm.ch/mitglieder.html>



# ANMELDUNG St. Gallen 2026 INSCRIPTION Saint-Gall 2026

## Anmeldung an / Inscription à

**E-Mail:** sara.ruppen@outlook.com

**Post:** Sara Ruppen, Eschenweg 12, CH-6340 Baar

**Anmeldeschluss / date limite d'inscription:** 24.10.2026

**Vorname, Name / Prénom, Nom:**

.....

- ☐ Museumspass
- ☐ Raiffeisen Member Plus

**Vorname, Name / Prénom, Nom:**

.....

- ☐ Museumspass
- ☐ Raiffeisen Member Plus

**Strasse, Hausnummer / Rue, numéro:** .....

**PLZ, Wohnort / Code Postal, Ville:** .....

**Telefon / Téléphone:** .....

**E-Mail / Courriel:** .....

## Besuch Stiftsbibliothek

☐ ich nehme / wir nehmen teil (..... Personen)

## Mittagessen

☐ ich nehme / wir nehmen am Mittagessen teil (..... Personen, Menüauswahl nächste Seite)

## Besuch Textilmuseum

☐ ich nehme / wir nehmen teil (.... Personen)

---

**Datum Unterschrift // Date Signature**



# Menu

## Restaurant Zeughaus

Preis CHF 52.- exkl. Getränke, vor Ort zu bezahlen

*Bitte ankreuzen / Veuillez cocher*

### Vorspeisen

- ☐ Kleiner Herbstsalat mit gerösteten Nüssen und Kernen

### Hauptgerichte

- ☐ Rindsgeschnetzeltes "Stroganoff" serviert mit hausgemachten Spätzli dazu Gemüse
- ☐ Herbstliches Pilzragout serviert mit hausgemachten Spätzli dazu Gemüse

### Dessert

- ☐ Panna Cotta mit Himbeersauce

Für Kontakt am Tagungstag: **Sara Ruppen, 078/631 94 54**